



現代中國旅行社有限公司
Modern China Travel Agency LTD.



☎ 23919900 ☎ 39135977 🌐 www.modernchinatravel.com



杜拜 阿布達比 哈利法塔 棕櫚島6天直航團

(團號DUB-6D) (航空公司EK定期航班)

全方位近距離欣賞全世界最高大廈-哈利法塔
外觀法拉利賽車手的尊貴-法拉利主題公園
外觀棕櫚島最奢華酒店-六星級亞特蘭蒂斯酒店
外觀世界頂級奢華的-七星級帆船酒店
外觀恢弘不失靈動的-阿布紮比盧浮宮
參觀中東最大的清真寺-紮耶德酋長清真寺
親臨全世界最大的購物中心-杜拜購物商城
親臨縱覽世界八大景觀-最大人工島棕櫚島
外觀阿布達比皇室的-八星級酋長皇宮酒店
零距離接觸連接歷史與未來-杜拜畫框
杜拜世界性的免稅購物商城



導遊、司機全程建議服務費，於完團時個別向團友收取，全程合共港幣 840(6天)。報價：所有優惠不適用於此團。

出發日期：2019年1月7，14，21，2月21，25日 / 3月4，11，18日

原價錢\$11999現在按首10位：\$7999 / 11至15位：\$8599 / 16位或以上：\$8999

小童收費：\$7099 (十二歲以下，不-佔床位) / 單人房附加費：\$2500 / 機場稅及燃油附加費(如有需要)：

香港 → 杜拜--沙迦

請於指定時間到香港國際機場集合，搭乘豪華客機前往杜拜，辦理入關手續，專車接機。導遊為您介紹當地風俗習慣及注意事項，入住阿聯酋第三大酋長國【沙迦】星級酒店休息。前往下榻酒店略事休息。

1

晚宿 ROYAL TULIP THE ACT HOTEL 或 RADISSON BLU SHARJAH 或 同級

早 X

午 X

晚-X

沙迦 - 阿布達比 (外觀【文化廣場】~外觀【古蘭經紀念碑】~外觀【法薩爾王清真寺】~參觀【古董老爺車博物館】~車遊外觀【F1法拉利世界主題公園】~參觀【謝赫紮伊德大清真寺】)

2 早餐後前往“穆斯林宗教文化中心”。外觀【文化廣場】，外觀【古蘭經紀念碑】，整個廣場的設計都出自于沙迦酋長之手，他是7個酋長國裡學歷最高的伊斯蘭文化博士，此外他還親自設計了【沙迦圖書館】，【城市中心】等有名建築。外觀【法薩爾王清真寺】，它是由沙迦富商法薩爾



有效日期：01-OCT-2018 TO 31-JAN-2019 / MK / 27-SEP-2017 / DUB6D



現代中國旅行社有限公司

Modern China Travel Agency LTD.



中華假期

牌照號碼: 350906

☎ 23919900

☎ 39135977

🌐 www.modernchinatravel.com

📘 現代中國旅行社

家族捐贈。參觀【古董老爺車博物館】—

覽世界頂級老爺車的風采，車遊【F1 法拉利世界主題公園】，入內參觀阿聯酋最大的【謝赫紮伊德大清真寺】是為已故老國王紮伊德所建，晚餐後回酒店休息。

晚宿 DUSIT THANI ABU DHABI 或 ROYAL ROSE HOTEL 或同級

早✓

午✓

晚✓

阿布達比 (參觀【阿布達比民俗村】~外觀【阿布達比盧浮宮】)- 杜拜(【杜拜博物館】~外觀【伊朗小鎮】~乘坐傳統【水上的士】“Abra”~外觀【杜拜畫框】~外觀杜拜【酋長皇宮】~外觀【茱美拉清真寺】~外觀【帆船酒店】~外觀【亞特蘭蒂斯酒店】~【巨型 3D 水幕秀】)

3 早餐後參觀【阿布達比民俗村】，瞭解阿拉伯游牧民族在古代的生活方式，並眺望對面【阿布達比的曼哈頓區】。隨後前往阿布達比最新落成的【薩迪亞特博物館】外觀遊覽【阿布達比盧浮宮】，每一座博物館的設計都出自普裡茲克建築獎得主之手。後途經杜拜自由貿易區和【世界第一大人造海港】Jebel Ali 海港跨越著名鐵鍊橋前往海灣明珠—【杜拜】，前往參觀展示迪拜歷史發展的【杜拜博物館】、外觀遊覽【伊朗小鎮】及現代建築。乘坐傳統【水上的士】“Abra” 跨過 Creek 海灣，呈現原始杜拜沙漠中的人民生活狀況及因石油財富而快速發展歷史。外觀迪拜新建成的【迪拜畫框】，畫框作為迪拜新的地標，它鮮明的把迪拜分為老城區熱鬧的街景和新城區蓬勃發展的場景。外觀迪拜【酋長皇宮】、外觀【茱美拉清真寺】、前往【朱美拉海灘】，外觀世界最奢華七星級【帆船酒店】。遊覽號稱「世界第八大奇景」-【棕櫚島】，它是以棕櫚樹為外型由 50 間豪華酒店、250 間沙灘別墅、2400 棟海景大廈、購物中心、水上樂園、遊艇會、運動水療設施組成，並與【The World 世界島】形成「姐妹島」。外觀著名的【亞特蘭蒂斯酒店】。【巨型 3D 水幕秀】(大約遊覽 20 分鐘)這個水幕秀使用了 60 台松下旗艦級投影機，可以提供 20,000 流明的高亮度，能投射距離 320 米。此外，還利用了 12 台同款投影機來營造美麗的海灣水幕，6 個水幕共同組成一個寬 68 米、高 13 米的無縫巨幕，總面積達 892 平方米。



晚宿 GHAYA GRAND HOTEL 或 ASIANA HOTEL 或同級

早✓

午✓

晚✓

杜拜 (【Soga gallery】~【伊斯蘭傳統藝術品中心】~【miracle garden】杜拜奇跡花園)

4 早餐後參觀海灣國家最富盛名的【Soga gallery】、【伊斯蘭傳統藝術品中心】彙集了整個中東地區最珍貴的手工藝品。【miracle garden】迪拜奇跡花園是迪拜最大的戶外休閒度假勝地，也被稱為世界上最美的花園。迪拜奇跡花園的建造耗費了 4500 萬株鮮花，是現在世界最大的花園。目光所及，色彩繽紛，其明艷的花朵裝飾著一周長長的圍牆以及長達 4 千米的蹊徑，在日光下燦爛生輝。園內 4500 萬株鮮花分為各種不同的主題，不少花種更是第一次出現在中東地區種植。

杜拜友情建議特色遊玩專案：

【沙漠激情沖沙】，四驅陸地巡洋艦將載您進入原始沙漠地帶穿梭於起伏不定的沙丘，定讓您大呼刺激過癮，途中攀沿至沙丘頂端稍息，可嘗試滑板滑沙的樂趣及觀賞沙漠日落的壯景。稍後前往沙漠狂歡大本營，免費喝阿茶咖啡、嘗甜品小吃、騎駱駝、賞國鳥（獵隼）、阿式手繪水煙、欣賞正宗的阿拉伯肚皮舞表演，也可與漂亮的舞娘一起翩翩起舞；並享用美味獨特的沙漠篝火燒烤晚餐。

晚宿 GHAYA GRAND HOTEL 或 ASIANA HOTEL 或同級

早✓

午✓

晚自理



現代中國旅行社有限公司

Modern China Travel Agency LTD.



☎ 23919900

☎ 39135977

🌐 www.modernchinatravel.com

📘 現代中國旅行社

5



杜拜(【杜拜商城】DUBAI MALL~ 外觀【哈利法塔】)- 機場→香港

早餐後前往世界最大購物中心【杜拜商城】DUBAI MALL，擁有 1200 家世界名牌店，當然法國老佛爺百貨 Galleries Lafayette 也在其中，您可盡情享受這購物天堂的樂趣。外觀世界最大室內人造瀑布和室內水族館逾萬種海洋生物！外觀世界第一高樓【哈利法塔】，高達 828 米，斥資 30 億美元造價。

杜拜友情建議特色遊玩專案：

【哈利法塔】：您可選擇登上塔內第 124 層全球最高的

觀景台鳥瞰 80 公里的杜拜全景，現代城市規劃布局、奇異的摩天大樓，海天一色的美景盡收眼底。最近角度欣賞世界最大的噴泉-【迪拜音樂噴泉】Dubai Fountain 音樂噴泉每晚半小時一次，它成為杜拜乃至中東地區最絢麗的焦點，美妙絕倫、氣勢壯觀！

【水上飛機】：杜拜和水上飛機好像互為對方而量身打造的一樣，想要掙脫地面可以嘗試一下這個從 2007 年開始運營的項目。杜拜的人口集中分佈在與 Sheikh Zayed 路平行的沿海一帶，一側以沙漠為背景，另一則在有蔚藍的阿拉伯海。水上飛機一次可有 9 位乘客乘坐 Seawings 的 Cessna 208 Caravan 飛機，在各個地標性建築、自然景觀以及人空奇觀上空盤旋，比如 Jumeirah 棕櫚島、帆船酒店、Downtown Dubai，上帝視角俯瞰杜拜能給您絕對難忘的回憶。

航機上

早✓

午-自理

晚-自理

6

香港機場散團

航機安全抵達香港機場

行程至此完滿結速，祝君旅行愉快

溫暖的家

強烈建議客人凡參加此團必須於報名同時自行購買或具備綜合旅遊保險

簽證所需資料：

香港特區護照杜拜免費落地簽證，持 BNO 或澳門特區護照，均須辦理杜拜簽證（單身女士，不接受杜拜簽證）

旅遊須知

時差：阿聯會比中國時間晚 4 個小時。阿聯會早上 8 點，香港是中午 12 點。

語言：阿拉伯語是阿聯會的官方語言，英語也可以通行無阻。

貨幣：目前人民幣在阿聯會不能流通，美元為通用貨幣，可在酒店前臺或銀行換成當地貨幣；在阿聯會，機場銀行及市區內大部分商業銀行有外幣兌換業務；阿聯會的當地銀行可以受理所有國際業務。

衣著：阿聯會是穆斯林國家遊客著裝相對不要太暴露即可。入住及參觀七星酒店遊客要求休閒裝或正裝皮鞋（切忌穿短褲、背心）。

氣候：阿聯會是熱帶沙漠氣候，雨水少，全年只有兩個季節-夏季和冬季。全年降水量約 100 毫米，多集中在冬季。

(1) 夏季：每年 6 月-9 月是最熱月份，溫度在攝氏 25-35 度；其中 7-8 月份最熱，溫度持續在攝氏 30-40 度（夏季購物節正值此季）；

(2) 冬季：每年 11 月至次年 4 月；在這幾個月份中，夜裡比較涼爽，尤其 12 月、1 月和 2 月非常涼爽，平均溫度在攝氏 20 度左右，並伴有降雨；夜裡的溫度低於 13 攝氏度

購物：白金黃金首飾同價；有軟黃金之稱的高檔名貴波斯毯；各國名牌商品免稅；手工純銀純銅紀念掛盤、風景畫、皮革製品、純天然不含酒精香水及傳統手工香水瓶等。

小費：阿聯會服務行業的小費並無統一標準；旅館、餐館一般均收取 15% 的服務費；但根據當地習慣，顧客還要付給旅館打掃房間工人每天 2 美金小費；付給餐館服務員 2-5 美金的服務費對說明提行李的服務員一般給 2 美金小費。

電壓：各大城市的交流電壓均為 220 伏。電壓：220, 50HZ；插頭為二孔圓腳式，亦有三孔扁平式，因建築而異。提供：國際四星、五星級酒店基本備有一次性牙刷、牙膏、拖鞋、電熱水壺及插銷板；可在飯店可以燒熱

有效日期：01-OCT-2018 TO 31-JAN-2019 / MK / 27-SEP-2017 / DUB6D



現代中國旅行社有限公司
Modern China Travel Agency LTD.



23919900

39135977

www.modernchinatravel.com

現代中國旅行社

水泡茶咖啡。

四、風俗習慣與禁忌

阿聯酋是一個穆斯林國家，信仰伊斯蘭教，但國家實行對外全方位開放，政策較開明，對外國人在衣食、住、行等方面沒有太多的限制，超級市場可以買到豬肉及其製品，基本可滿足在阿聯酋居住的各國人士的需求，值得注意的問題是：

- (1) 阿拉伯國家齋月期間，在日出後和日落前不許在公共場所和大街上喝水、吸煙、吃東西，餐廳和飲品店在這個時間關門停業；
- (2) 齋月期間女士們要盡量注意穿長袖衣服和長褲不要太暴露；男士不准在公共場合穿短褲或赤裸上身；
- (3) 除在寓所和星級酒店可以喝酒外，其他的場所或大街上不許喝酒；
- (4) 在與阿拉伯人交往中，與其先生談話時不能主動問及其夫人的情況；與婦女交往只能簡單問候幾句，不能單獨或長時間與她們談話，更不能因好奇盯住看她們的服飾，也不許給她們拍照；若以咖啡待客時，通常是由保溫瓶中倒出滾燙的半小杯，喝完後，侍者會繼續添加，除非以拇指及中指左右搖晃手中的小杯，表示已足夠了不用再添加；
- (5) 阿聯酋國內節假日較多，還有長達 1 個月的齋月，雖然齋月期間上午半天工作，但實際上辦不了什麼事。因此，國內來阿聯酋訪問或做生意，辦展覽要注意儘量避開當地的齋月；
- (6) 阿拉伯人對邀請及約定往往會加上一句 “Inshaala”（如果真主同意的話），此話即表示同意，如無意外發生，約會自當遵守。大致以宗教信仰虔誠及受過高等教育者守約程度較高。此外在當地之印度、巴基斯坦和孟加拉人，仍習慣以口中說 Yes, 卻隨著 Yes 的長音大搖其頭，此為其習慣使然，仍表示肯定之意，有意思吧？
- (7) 進入阿布達比謝赫紮伊德清真寺注意事項：依據穆斯林的宗教習慣，參觀清真寺必須按穆斯林要求著裝，要參觀清真寺的女士需自備長袖的衣服和長褲（非緊身）以及絲巾包住頭髮入內參觀，清真寺將不發放黑袍給參觀的女士。男士必須穿著有袖的上衣與長度超過膝蓋的褲子。禁止透視裝，短褲、裙子、無袖汗衫、有褻瀆含義或字體的衣裝、緊身裝、游泳裝、沙灘裝等，不能穿涼鞋或運動鞋。同時在寺內請保持安靜，避免大聲喧嘩，嚴禁吸煙，關閉手機，不允許喝水、進食！

注意事項：

- (1) 本公司及香港旅遊業議會(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險障;
- (2) 本團不包所有會出現的機場稅、機票服務費及燃油附加費、行李保險、保管費及行李生小費(一間房建議給 1 至 2 美元/次、酒店床頭小費一間房一天建議給 1 至 2 美元)等。
- (3) 為確保消費者權益，請詳細參閱 報名須知、責任細則及臨時取消細則、自費活動細則。
- (4) 如旅客報名時未能提供有關個人資料，請必須於報名之後 3 天補回資料給本公司(如客人報出發前 7 個工作天之內出發的團，需要報名時給有關資料)，否則有關訂票部門將取消旅客之預訂。一切責任，本公司恕不負責。
- (5) 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團(修訂)』第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團，旅行社處理退款時可收取主要交通服務 供應商 (即航空公司、郵輪公司、火車公司)等等因應旅行團取消而徵收的退票及手續費，確實金額以供應商之最終回覆為準，及本社在處理團員退款時容許收取該指引所列明的手續費為 HK\$2000/人(以上所述是本公司所收取之手續費，並不包括以下所述有關交通服務供應商所徵收之有關手續費)；詳情請瀏覽香港旅遊業議會(TIC)的網站(www.tichk.org)。
- (6) 如受場坊影響需繞道前往或返回。所需支付之超公里費，由各團友分擔。
- (7) 如遇匯率浮動或航空公司調整有關之燃油附加費(以航空公司或有關機構最後公佈為準)等，引致來回機場稅、保安費、航機燃油附加費及代收附加費/稅項服務費增加，客人須於出發前補回差價(如稅項減少，將會出發前向客人退回差額)，因此必須按數額支付給本社，否則本公司可將訂位作廢，所繳付之訂金及



現代中國旅行社有限公司

Modern China Travel Agency LTD.



☎ 23919900 📠 39135977 🌐 www.modernchinatravel.com 📱 現代中國旅行社

已繳交之所有款項例不發還，也不得將訂金轉讓他人或轉用於其他出發日期。

- (8) 如人數不足 25 位客人，本社不安排隨團領隊隨行，從出發開始請您有心理準備，需面對不同的語言，例如：當地導遊一般只會說普通話或英語/司機一般只會當地語言/酒店服務員一般只會說英語或當地語言/機上空中服務員一般只會說英語(導遊不跟客人乘機)/機場工作人員一般只會說英語或當地語言/餐館服務員等等其他人員 一般只會說英語或當地語言，客人一經報名代表同意以上條款，再不會另行通知客人。
- (9) 即使只有兩人報名(3 人至 24 人都是相同解讀)，也可能會如期出發(包團除外要從新計價)(須視乎當時成本、機票及酒店能否確認)，客人一經報名代表同意以上條款，不會再另行通知。
- (10) 行程中基本是按大標提景點前往或有車遊、路經、遠觀、細文有介紹情景、歷史、故事，只是方面客人認識(或許會有一些錯誤，如果您方便敬請多多指導)，絕不代表會帶您前往或看到，敬請您注意。
- (11) 上述行程關鍵字連結有助於行程的瞭解，但也有可能會因字句在不同的詞句上，導致不同的表現。僅供參考!
- (12) 以上相片資料只供大家參考。
- (13) 香港/杜拜/香港的航班，在不增加團隊成本情況下，可能會改用其他航空公司如CX,客人一經報名代表接受本社之變更改動,本社不會另作通知,客人不得藉故取消。介時須補回燃油附加費差價,差價以出票公報為準。
- (14) 若單人報名，不能成雙人房時，請補房間差額。
- (15) 若行程的酒店遇到客房滿或政府徵用，會安排同級酒店內住，不另作通知。
- (16) 遊覽(基本是中小型車及沒行李箱)狀況絕不能與東南亞線(如泰國、馬來西亞、新加坡...等)相提並論，因當地對旅遊觀光事業的發展較為緩慢、認知較為不足請旅客旅遊時，先調適自己，這樣一來相信您會有美好的旅程，並記得要入境隨俗。
- (17) 客人報名後需要預訂程式，實際需視乎交通、住宿等其他因素才能確認是否出發(因為步分貴賓是遲於30個工作天報名的)。
 - (18) 景點有時會無預警關閉，必要時請配合當地導遊及司機之彈性調整(或安排如有門票成本情況下簽收退門票成本)(如博物館沒有開放側取消參觀，沒有費用退回。如遇『清真寺』休息日或回教節日，有關行程將改為門外拍照，客人不得藉故取消。以儘量不影響行程為最大原則，感謝您的諒解與配合!
- (19) 所有因證件問而引致的延誤或額外開支，包括各項手續費等，均由顧客自付。
- (20) 客人報名前，請仔細瞭解本公司的《責任細則、報名須知、臨時取消細則、個人資料私隱政策聲明》。亦需要將以上資料轉述給其所有同行之人士。
- (21) **優惠團報團時全額付清**，本社恕不接受，所繳付之費用轉讓他人或轉用於出發日期。
- (22) 優惠團如私人事故取消訂位或要求改期、扣除團費之100%。團員如在旅途中突然退出或不參予任何團體活動(如膳食、觀光、住宿等)，均當作自動放棄論，所繳費用概不退還。
- (23) 日出及日落不是我社能控制之內，請客人注意，如果沒有看到會按行程之內景點遊覽。
- (24) 您一經報名代表同意以上條款，再不會另行通知客人。



自費活動表

地區	項目	活場動 時間	交通時 間(大 約)	安排時 間	最少參 加人數	成人收費 (美元)	小童收費 (美元)	不參與的 客人安排
杜拜	哈利里法塔 148 層觀景 台 At The Top Sky	大約 1 小時	大約 1 小時	大約 1.5 小 時	5 人	\$220	\$220	周邊自由 活動
杜拜	沙漠冲沙 Desert Safari	大約 4 小時	大約 1 小時	大約 1.5 小 時	4 人	\$95	\$95	周邊自由 活動
杜拜	帆船酒店海 底餐廳自助 餐 Burj Al Arab Al Maha Restaurant	大約 1.5.小 時	大約 1 小時	大約 1 小時	5 人	午餐\$250 晚餐\$340	午餐\$250 晚餐\$340	周邊自由 活動
杜拜	迷失海底世 界水族館 Atlantis the Palm Lost Chambers Aquarium	大約 1 小時	大約 1 小時	大約 1.5 小 時	5 人	\$60	\$60	周邊自由 活動
阿布達 比	法拉利世界 主題樂園 Ferrari World Theme Park	大約 2 小時	大約 1 小時	大約 2 小時	5 人	\$130. (19Games)	\$130. (19Games)	周邊自由 活動

參加自費活動注意細則:

1. 自費活動的收費是按照活動性質而制訂，收費所包括之服務範圍，如入場費、交通費、膳食、司機的超時工作等，請向領隊或導遊查詢。
2. 如因天氣影響，參加人數不足 15 人(視乎情況而定)，又或非控制範圍內(包括遇到國慶日及公眾假期)行程會改期或取消。所有自費項目，須以安全為原則，在特殊情況下，領隊或當地導遊有權因應實際環境作出適當安排。
3. 小童收費按當地標準(如高度、年齡等)計算。



現代中國旅行社有限公司

Modern China Travel Agency LTD.



☎ 23919900 📠 39135977 🌐 www.modernchinatravel.com 📘 現代中國旅行社

4. 各項自費活動都會存在風險，旅客在決定參加活動前，建議先徵詢醫生或相關人士之專業意見；並根據個人年齡、體格、健康狀況，以及當時客觀環境、活動內容及當地設施等風險因素，以決定是否參加。旅客須承擔因參與自費活動而引致的一切責任及後果，包括人身意外傷亡及個人財物損失等。
5. 旅客有權決定是否參加與該等活動及購買該等貨品。
6. 本公司未有授權任何人士(包括領隊,導遊司機及當地機構)向旅客推銷或銷售自費項目表以外或未經公司認可的自費活動及物品。如旅客選擇參加該等活動或購買此等物品而引致的任何不滿、投訴、損失或傷亡，旅客應直接向介紹人或服務提供者進行交涉或追討，本公司一概不會負責及處理。
7. 自費活動或物品均由本公司以外的第三者提供: 旅客如對此等活動或物品有任何不滿或投訴，請直接向服務提供者進行交涉或追討賠償，本公司一概不會負責。
8. 以上價目表內之收費，活動內容及時間只供參考，如有更改，均以當地收費為準。